

BOSE

SOUNDLINK HOME *BLUETOOTH*[®] SPEAKER

请阅读并保留所有安全和使用说明。

重要安全说明

请勿在水边使用此设备。

请仅用干布进行清洁。

只能使用制造商指定的附件/配件。

任何维修事宜均请向合格的人员咨询。如果设备有任何损坏，均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、设备受雨淋或受潮、不能正常工作或跌落。

警告/小心



本产品含有磁性材料。关于是否会影响可植入医疗设备的情况，请咨询医生。

- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 请勿对本产品进行未经授权的修改。
- 仅将本产品搭配经过相关部门批准且符合本地监管要求（如 UL、CSA、VDE、CCC）的 LPS 电源使用。
- 此产品随附的电池如果处理不当、更换不当或更换为不正确的类型，可能存在起火、爆炸或化学灼伤危险。
- 请勿使含有电池的产品过热（例如，请避免阳光直射并远离火源等）。
- 由于有通风需求，Bose 不推荐将本产品放置在有限的空间中，比如墙洞或封闭式橱柜。
- 请勿放置或安装在任何热源旁，例如壁炉、暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。

注意: 本设备已经过测试, 符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制旨在为住宅安装提供合理的保护, 防止有害干扰。本设备会产生、使用和辐射射频能量, 如果不按照说明进行安装和使用, 可能会对无线电通信造成有害干扰。但是, 不能保证在特定安装环境中不会产生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰 (可通过关闭和打开设备来确定), 建议用户尝试采取以下一项或多项措施来消除干扰:

- 调整接收产品或天线的方向或位置。
- 增加设备与接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器所连接电路不同的插座上。
- 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

未经 Bose 公司明确批准的更改或修改可能导致用户无权操作本设备。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和加拿大 ISED 免许可证 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求: (1) 本设备不会造成有害干扰; (2) 本设备必须承受任何接收到的干扰, 包括可能造成设备异常工作的干扰。

您在安装和操作本设备时, 身体应距离辐射体至少 20 厘米。

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)



有毒或有害物质或元素的名称及成分

| 零件名称 | 有毒或有害物质和元素 | | | | | |
|--|------------|--------|--------|--------------|-------------|--------------|
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴化联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 印刷电路板 | X | O | O | O | O | O |
| 金属零件 | X | O | O | O | O | O |
| 塑料零件 | O | O | O | O | O | O |
| 扬声器 | X | O | O | O | O | O |
| 连接线 | X | O | O | O | O | O |
| 此表格符合 SJ/T 11364 条款。 | | | | | | |
| O: 表示此零件使用的所有同类物质中包含的有毒或有害物质低于 GB/T 26572 中的限定要求。 | | | | | | |
| X: 表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 GB/T 26572 中的限定要求。 | | | | | | |

生产日期: 序列号中第八位数字表示生产年份; “4” 表示 2014 年或 2024 年。

进口商: 博士视听系统 (上海) 有限公司, 上海市闵行区古岱路 2337 号 D 座 6 层, 201100

型号: 443696。CMIIT ID 位于扬声器底部。

可在 worldwide.bose.com/termsfuse 查看适用于此产品的 **Bose 使用条款**

Bluetooth® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可规定使用上述标记。

USB Type-C® 和 USB-C® 是 USB 应用者论坛的注册商标。

Bose、B 徽标和 SoundLink 是 Bose Corporation 的商标。| Bose Corporation 总部：1-877-230-5639 | ©2024 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其他方式使用本资料的任何部分。

请填写以下内容，留作记录

序列号和型号位于扬声器底部。

序列号：-----
型号：443696

请保留您的收据。现在是您注册 Bose 产品的好机会。您可以访问 worldwide.bose.com/ProductRegistration 轻松完成此操作。

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: µGUI - Generic GUI module

Copyright © 2015 Achim Döbler

This is a free software that is open for education, research and commercial developments under license policy of following terms. The µGUI module is a free software and there is NO WARRANTY. No restriction on use.

URL: <http://www.embeddedlightning.com/>

Package: Zephyr OS

Copyright © Zephyr Project

The above is/are subject to the license terms reprinted below:

Apache License

Version 2.0, January 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

"License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

"Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

"Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

"You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

"Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

"Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

"Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
 - a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
 - b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
 - c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
 - d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License. You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.
5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts)

or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.

9. **Accepting Warranty or Additional Liability.** While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied. See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

装箱单

| | |
|----------|----|
| 内件 | 11 |
|----------|----|

入门指南

| | |
|------------|----|
| 初始设置 | 12 |
|------------|----|

BLUETOOTH 连接

| | |
|--------------------|----|
| 连接到设备 | 14 |
| 重新连接设备 | 15 |
| 重新连接最近连接的设备 | 15 |
| 重新连接到其他设备 | 15 |
| 连接其他设备 | 15 |
| 在两个连接的设备之间切换 | 15 |
| 断开设备连接 | 16 |
| 清空扬声器设备列表 | 16 |

扬声器摆放

| | |
|----------|----|
| 建议 | 17 |
|----------|----|

扬声器控件

| | |
|---------------|----|
| 打开/关闭电源 | 18 |
| 自动关闭计时器 | 19 |
| 媒体播放和音量 | 20 |
| 通话 | 21 |
| 使用语音控件 | 22 |

电池

| | |
|---------------|----|
| 为扬声器充电..... | 23 |
| 充电时间..... | 24 |
| 收听电池电量提示..... | 24 |
| 电池保护模式..... | 24 |

状态

| | |
|---------------------------|----|
| 电源指示灯..... | 25 |
| <i>Bluetooth</i> 指示灯..... | 26 |

语音提示

| | |
|-------------|----|
| 预安装的语言..... | 27 |
| 更改语言..... | 27 |
| 禁用语音提示..... | 27 |

有线连接

| | |
|--|----|
| 连接 USB 音源..... | 28 |
| 在 USB 音源和 <i>Bluetooth</i> 设备之间切换..... | 28 |

连接 BOSE 产品

| | |
|--------------------|----|
| 以立体声模式连接两个扬声器..... | 29 |
| 连接扬声器..... | 29 |
| 识别左右扬声器..... | 30 |
| 重新连接扬声器..... | 31 |
| 断开扬声器连接..... | 31 |
| 清除扬声器连接..... | 31 |

维护与保养

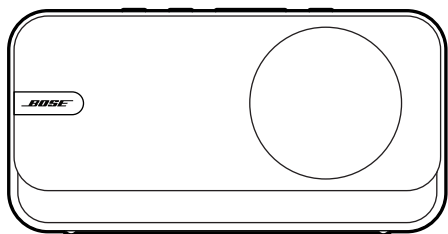
| | |
|---------------|----|
| 清洁扬声器 | 32 |
| 存放扬声器 | 32 |
| 更换零件和配件 | 32 |
| 有限质保 | 32 |

故障排除

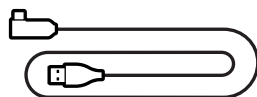
| | |
|-----------------|----|
| 首先尝试这些解决方案..... | 33 |
| 其他解决方案..... | 33 |
| 重置扬声器 | 36 |
| 还原扬声器 | 37 |

内件

请确认包装箱中内含以下部件：



Bose SoundLink Home 蓝牙扬声器



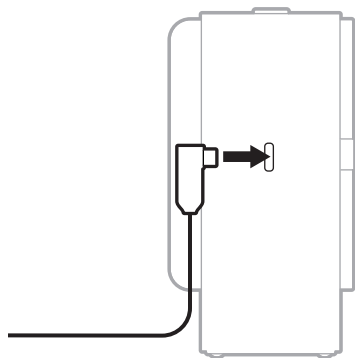
USB Type-C® 到 USB Type-A 线缆

注意：如果产品的任何部分缺失或损坏，请勿使用。请访问 support.Bose.com/sl-home 了解故障排除文章、视频以及产品维修或更换信息。

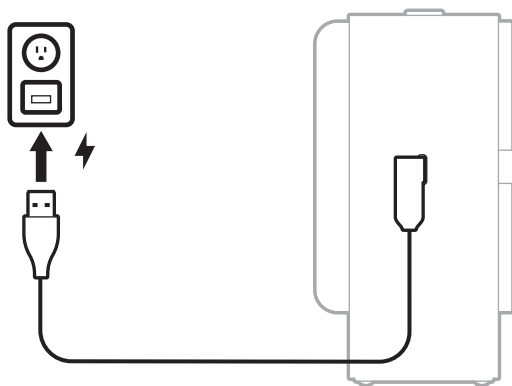
扬声器在发货时有部分电量。首次使用扬声器前，请将其连接至电源。扬声器不需要充满电也能工作，但要激活电池，仍然需要进行此初始连接操作。

初始设置

1. 将线缆的 USB-C® 一端连接至扬声器左侧的 USB-C 端口。

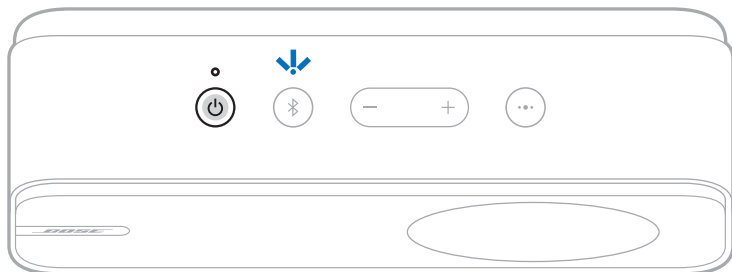


2. 将线缆的 USB-A 端连接到 USB-A 电源。



3. 按下电源按钮 .

电源指示灯恒亮白色光，*Bluetooth* 指示灯闪烁蓝色光。




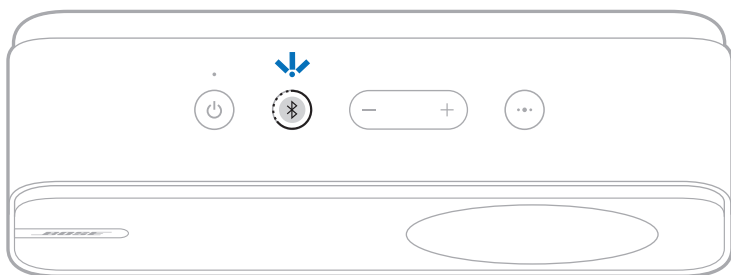
语音提示会播报电池电量，然后您会听到“Ready to connect.”（已准备好连接）。

4. 连接您的设备（请参见第 14 页）。

扬声器的设备列表中最多可存储八台设备，并且扬声器一次可以最多主动连接两台设备。一次只能播放一台设备的音频。

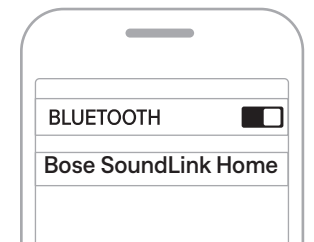
连接到设备

1. 按住 *Bluetooth* 按钮 ，直到听到“Ready to connect”（已准备好连接），且 *Bluetooth* 指示灯慢闪蓝色光。



注意：如果已经连接了一个设备，您会听到“Ready to connect another device”（准备好连接其他设备）。

2. 在设备上访问 *Bluetooth* 设置。
3. 从可用产品列表中选择扬声器。



扬声器会出现在已连接产品的列表中。*Bluetooth* 指示灯常亮蓝色光（请参见第 26 页）。

重新连接设备

重新连接最近连接的设备

打开电源时，扬声器会连接到最近连接的两个设备。

注意：

- 这些设备必须在连接范围内（9 米）并已通电。
- 请确保您的设备已启用 *Bluetooth* 功能。
- 如果扬声器在开机时连接到 USB 音频源，则不会重新连接到任何 *Bluetooth* 设备。要重新连接设备，请使用设备的 *Bluetooth* 设置。

重新连接到其他设备

要重新连接到以前连接过的其他设备，请使用设备的 *Bluetooth* 设置。

注意：

- 这些设备必须在连接范围内（9 米）并已通电。
- 如果已有两个设备连接到扬声器，在重新连接第三个先前连接的设备之前，必须断开其中一个设备的连接。

连接其他设备

扬声器可以同时主动连接两个设备（多点连接）。

要连接其他设备，请参见第 14 页。

注意：

- 您一次只能播放一台设备的音频。
- 如果有两个设备已经连接到扬声器，新连接的设备将取代两个连接中之前连接的设备。

在两个连接的设备之间切换

1. 暂停第一个设备上的音频。
2. 播放第二个设备上的音频。

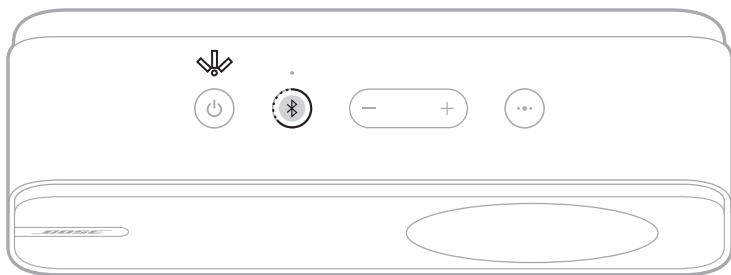
断开设备连接

使用设备的 *Bluetooth* 设置。

注意：禁用设备上的 *Bluetooth* 功能会断开扬声器和所有其他 *Bluetooth* 连接产品的连接。

清空扬声器设备列表

1. 按住 *Bluetooth* 按钮 $\times 10$ 秒直到您听到 “*Bluetooth device list cleared*”（已清除蓝牙设备列表），且电源指示灯闪烁白色光两次。



Bluetooth 指示灯闪烁蓝色光。

2. 从设备的 *Bluetooth* 设置中删除扬声器。

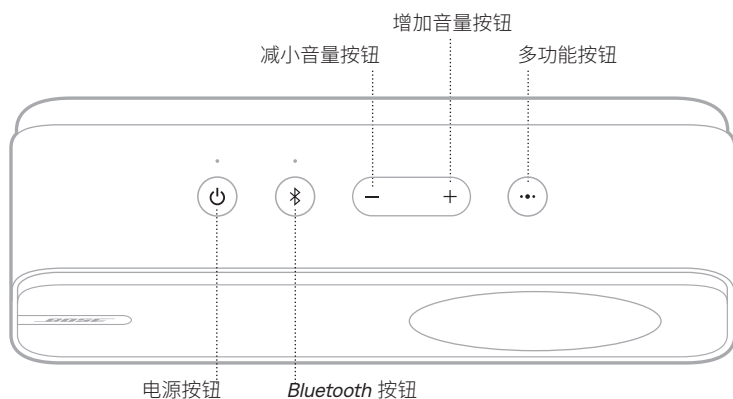
所有设备已被清空，并且扬声器已准备好连接（请查看第 14 页）。

建议

- 将扬声器放在橡胶底座上并置于稳定的水平表面。
- 切勿将扬声器放在音频/视频设备（接收器、电视等）上方，或者任何其他可能产生热量的物体上方。这些物体产生的热量可能使扬声器的性能下降。
- 为获得最佳音质，请保持扬声器与墙壁或附近表面至少 **6.4 mm** 的距离。
- 为了避免无线干扰，应使其他无线设备远离扬声器至少 **0.3 – 0.9 m**。
- 将设备放置在距离扬声器 **9 m** 以内的地方，并确保设备与扬声器之间没有任何障碍物。如将设备移到太远处或中间存在障碍物，可能会影响音质，且设备可能与扬声器断开连接。

小心：放置时，将扬声器底座朝下。如果将扬声器倒置，可能造成损坏并影响音质。

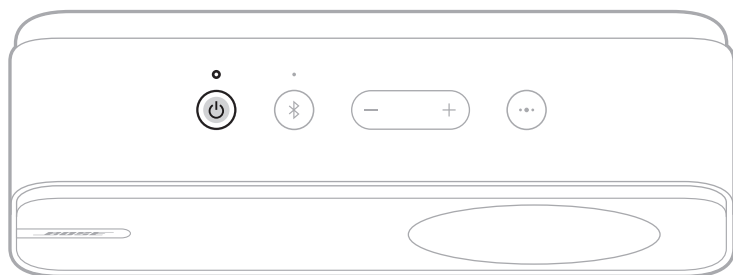
控件位于扬声器顶部。



打开/关闭电源

按下电源按钮 。

开机时，语音提示会告知电池电量。电源指示灯根据当前的电池电量亮起（请参见第 25 页）。





自动关闭计时器

扬声器使用电池运行时，自动关闭计时器有助于节省电量。当音频已停止且已有 20 分钟未触动按钮时，扬声器将关闭。

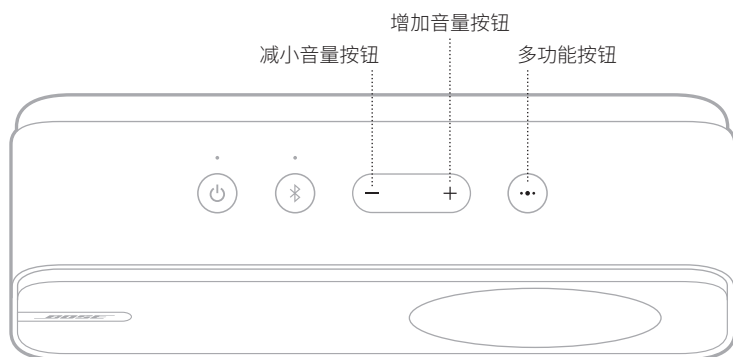
要唤醒扬声器，请按电源按钮 。

禁用自动关闭计时器

同时按住多功能按钮  和增大音量按钮 。您将听到“Auto-off disabled”（自动关机已禁用）。

重复即可重新启用自动关闭计时器。

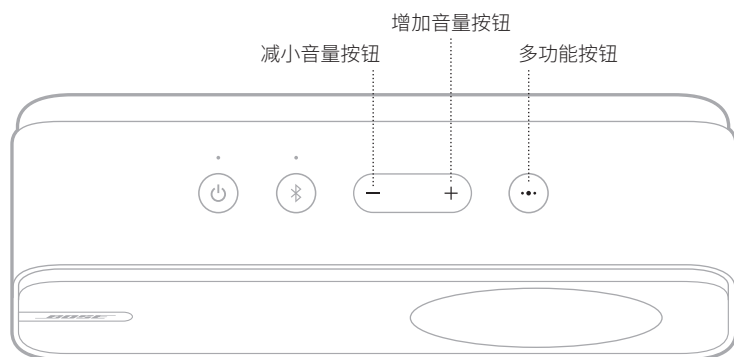
媒体播放和音量



| 功能 | 操作方法 |
|-------|---|
| 播放/暂停 | 按下 ●●●。 |
| 快进 | 按两下 ●●●。 |
| 快退 | 按三下 ●●●。 |
| 调高音量 | 按下 +。 注意： <ul style="list-style-type: none"> 要快速提高音量，按住 +。 达到最大音量时，电源指示灯会闪烁白色光 2 次并且会听到提示音。 |
| 调低音量 | 按下 -。 注意： <ul style="list-style-type: none"> 要快速降低音量，按住 -。 达到最小音量时，电源指示灯会闪烁白色光 2 次并且会听到提示音。 |

提示：您还可以使用设备上或 Bose 应用中的音量控件减小或增大音量。

通话

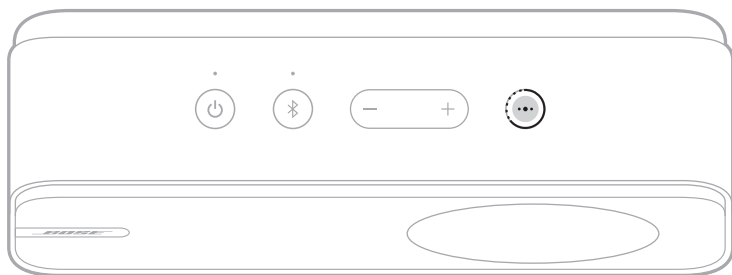


| 功能 | 操作方法 |
|------------------|---|
| 接听/结束通话 | 按下 ●●●。 |
| 拒绝接听来电 | 按住 ●●●。 |
| 保持当前呼叫并接听第二个来电 | 在通话中，按 ●●●。 |
| 拒绝第二个来电并保留在当前通话中 | 在通话中，按住 ●●●。 |
| 在两个呼叫之间切换 | 有两个活动通话时，快速按 ●●● 两次。 |
| 使用语音控件以进行呼叫 | 未在通话中，按住 ●●●。 您的设备可能不支持语音控制。请参见设备的用户指南，了解详细信息。 |
| 静音/取消静音 | 在通话中，同时按 ●●● 和 —。 |

使用语音控件

扬声器麦克风可以用作您设备的麦克风功能的扩展。使用扬声器上的多功能按钮 ●● 可以控制您设备上的语音控制功能，以便拨打电话、访问语音助手以播放音乐、告知天气状况，或提供游戏分数等信息。

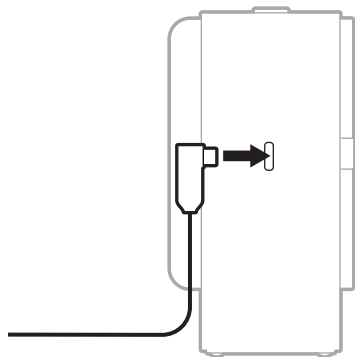
按住 ●● 使用设备上的语音控件。您会听到表示语音控制已激活的提示音。



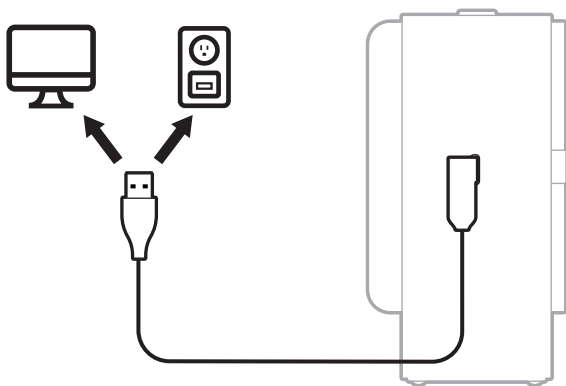
为扬声器充电

注意：只能使用 Bose 提供的 USB 线缆。Bose 建议使用 5V 二、1.5A 的电源。

1. 将线缆的 USB-C 一端连接至扬声器左侧的 USB-C 端口。



2. 将线缆的 USB-A 一端连接到电源，如电脑或壁式充电器。



如果扬声器电源关闭，电源指示灯将亮起琥珀色，并听到提示音。电池充满电后，电源指示灯熄灭。

如果扬声器开机，则电源指示灯缓慢闪烁白色光，并听到提示音。电池充满电后，电源指示灯呈常亮白色光亮起。

充电时间

最长需要 4 小时即可将电池充满电¹。

充满电后，扬声器可使用多达 9 小时²。在最大音量下，电池可持续使用 2.5 小时³。


充电时间和电池性能随 USB 供电能力、音乐内容、扬声器音量而变化。

收听电池电量提示

每次打开扬声器电源时，语音提示都会播报电池电量。使用扬声器过程中，若电池需要充电，会进行语音提示。

使用扬声器时，按住电源按钮  直到听到语音提示电池电量。

电池保护模式

扬声器电池耗尽 (0%) 时，或拔下扬声器的电源且超过三天未使用扬声器（剩余电量少于 10%）时，扬声器会进入电池保护模式。要重新激活扬声器，请将其连接到电源并按下电源按钮 .

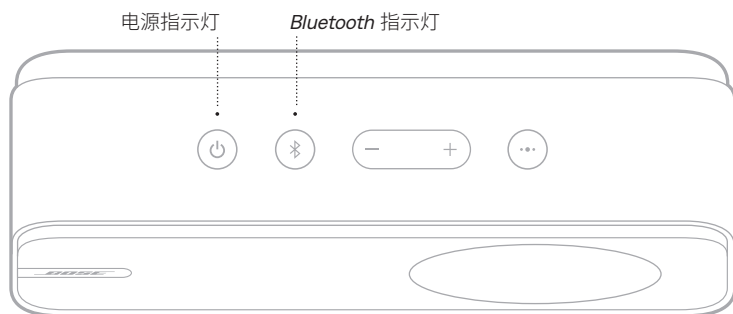
不使用时，请将扬声器存放在阴凉处。

小心：不要在电池充满电或剩余电量少于百分之十时长期储存扬声器。

所有测试均由 Tonly Technology Co., Ltd. 使用具有生产代表性的 Bose SoundLink Home 蓝牙扬声器在 20°C - 25°C 之间进行。


- 1 使用 5V/1.5A (7.5W) 电源，在关机状态下充电，电量可从 0% 至 100%。使用不是推荐的 7.5W 电源时，充电时间会有所不同。
- 2 使用 50% 音量的 *Bluetooth A2DP* 音频，使用截至 2024 年 2 月的全球前 50 名曲目的混合音轨。电池性能因用户的具体情况而异，如音频内容、响度和环境温度。
- 3 使用 100% 音量的 *Bluetooth A2DP* 音频，使用截至 2024 年 2 月的全球前 50 名曲目的混合音轨。电池性能因用户的具体情况而异，如音频内容、响度和环境温度。

电源和 Bluetooth 指示灯位于扬声器的上方。



电源指示灯

显示电池、充电、扬声器设备列表和错误状态。

| 指示灯活动 | 系统状态 |
|---|---|
| 常亮白色光 | 电池电量为 20 - 100%。 |
| 连接电源时常亮白色光 | 完全充电。 |
| 常亮琥珀色光 | 关机并充电。 |
| 闪烁白色 | 电池电量为 1 - 19%。 |
| 缓慢闪烁白色光 | 已开机并正在充电。 |
| 闪烁白色光 2 次 | 设备列表已清空。 |
| 按下电源按钮  时，快速闪烁琥珀色光（3 秒）。 | 电池电量太低，无法开机。 |
| 连接电源时快速闪烁琥珀色光 | 电池错误 - 从扬声器上拔下 USB 连接线。 如果扬声器曾暴露在高温或低温环境中，请先等待扬声器恢复室温，然后再尝试充电。 |
| 快速闪烁白色光 3 次 | 恢复完成。 |

BLUETOOTH 指示灯

显示 *Bluetooth* 连接状态。

| 指示灯活动 | 系统状态 |
|-------|--------|
| 闪烁蓝色光 | 已准备好连接 |
| 快闪蓝色光 | 正在连接 |
| 常亮蓝色光 | 已连接 |

语音提示引导您完成 *Bluetooth* 连接过程，播报电池电量，以及对扬声器设置的更改。

预安装的语言

扬声器上预安装了以下语言：

- 英语
- 法语
- 中文
- 日语

更改语言

第一次打开扬声器时，为英语语音提示。

1. 同时按住多功能按钮 ●● 和音量增大按钮 +，直到听到首选语言选项的语音提示。
2. 按 + 或音量减小按钮 - 在语言列表中移动。
3. 听到您的语言后，按住 ●● 直到听到提示音。

禁用语音提示

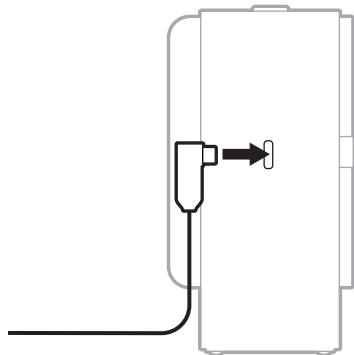
同时按住 ●● 和 - 直到您听到 “Voice prompts off”（语音提示关）。

注意：重复操作以重新启用语音提示。

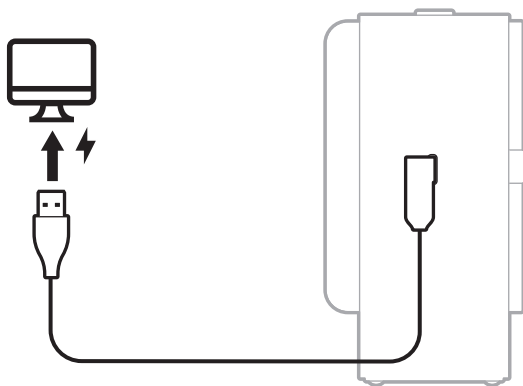
连接 USB 音源

您可以将扬声器连接到电脑或其他 USB 音源，通过 USB 线缆播放音频。

1. 将线缆的 USB-C 一端连接至扬声器左侧的 USB-C 端口。



2. 将线缆的 USB-A 端连接到电脑或其他 USB 音源。



如果扬声器已开机，则会听到“USB audio”（USB 音频）。

注意：您可能需要在 USB 音源的设置中将扬声器选为音频输出设备。

在 USB 音源和 *Bluetooth* 设备之间切换

1. 暂停第一个设备上的音频。
2. 播放第二个设备上的音频。

以立体声模式连接两个扬声器



为了获得更身临其境的音乐体验，您可以将两个 Bose SoundLink Home *Bluetooth* 扬声器连接在一起，并通过两个扬声器以立体声播放同一首歌。

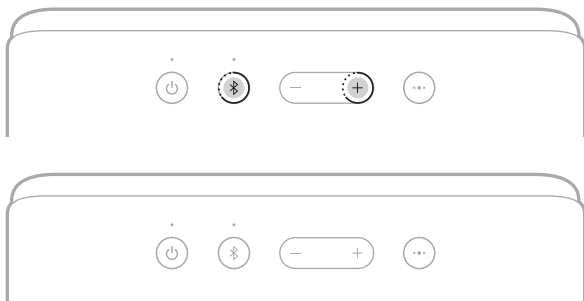
您可以从连接到主扬声器的 *Bluetooth* 设备或 USB 音源播放立体声音频。

注意：

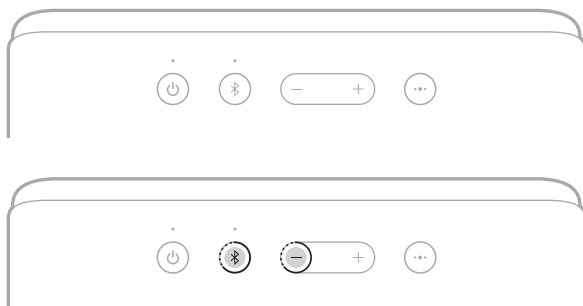
- 在立体声模式下，主扬声器一次只能连接一个设备。如果在启用立体声模式时连接了两个设备，则两个连接中较早连接的设备会断开连接。
- 当立体声模式启用时，与副扬声器连接的任何设备都会断开连接。
- 在立体声模式下，如果连接的设备接听电话，通话音频只能从主扬声器播放。
- 在立体声模式下，关闭任何一个扬声器会导致另一个扬声器也关闭。

连接扬声器

1. 确保两个扬声器都已开机（请参见第 18 页）。
2. 确保有一个扬声器连接到您的设备或 USB 音源。这将是主扬声器。
3. 在与设备或 USB 音源连接的扬声器上，同时按住 *Bluetooth* 按钮  和音量增加按钮  直到听到 “Press the *Bluetooth* and volume down buttons simultaneously on a second Bose device.”（在第二个 Bose 设备上同时按下蓝牙和音量减小按钮）。



4. 在另一个扬声器上，同时按住 *Bluetooth* 按钮  和音量减小按钮  直到听到提示音。





您将听到“Stereo mode”（立体声模式），然后主扬声器会发出“Left”（左），副扬声器会发出“Right”（右）。

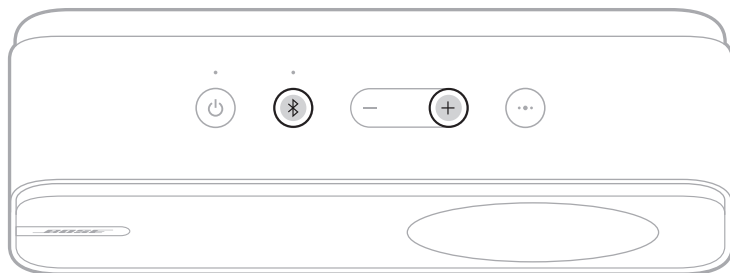
5. 为了获得最佳体验，请摆放好扬声器：

- 在相同房间或室外区域
- 相互在 3 m 内，中间无障碍物
- 朝向您的方向
- 您与各扬声器的距离相同

注意：性能可能会因设备、距离和环境因素而有所差异。

识别左右扬声器

要检查扬声器是主扬声器（左）还是副扬声器（右），请同时按下扬声器上的 *Bluetooth* 按钮  和音量增大按钮 。



您将听到“Stereo mode”（立体声模式），然后是“Left”（左）或“Right”（右）。

重新连接扬声器

任何一个扬声器开机后，都会重新连接到最近连接的扬声器。

注意：另一个扬声器必须在连接范围 (9 m) 内并已开机。

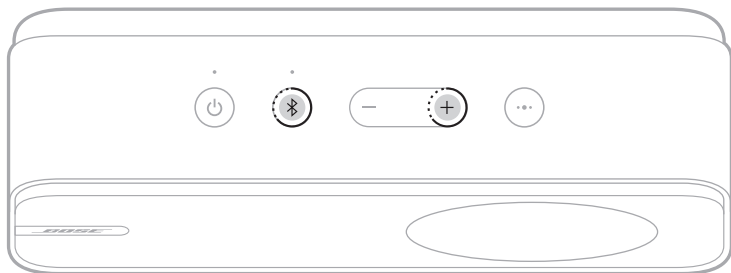
断开扬声器连接

关闭其中一个扬声器的电源以断开其连接（请参见第 18 页）。

清除扬声器连接

清除扬声器连接使扬声器在开机时不再相互重新连接。

1. 确保两个扬声器都开启（请参见第 18 页）。
2. 在其中一个扬声器上，同时按住 *Bluetooth* 按钮  和音量增加按钮  直到听到“Bose speakers unlinked”（未链接 Bose 扬声器）。



扬声器断开连接，扬声器连接被清除。

提示：您也可以通过清除任一扬声器上的扬声器设备列表来清除扬声器连接（请参见第 16 页）。

清洁扬声器

使用干燥的软布擦拭扬声器表面。

小心：

- 请勿在扬声器附近使用喷雾剂。
- 请勿使用任何溶剂、化学品或含酒精、氨水、研磨剂的清洁剂。
- 请勿让液体进入任何开口。

存放扬声器

不使用时，请将扬声器存放在阴凉处。

小心：不要在电池充满电或剩余电量少于百分之十时长期储存扬声器（请参见第 25 页）。

更换零件和配件

可通过 Bose 客户服务处订购更换零件或配件。

请访问：support.Bose.com/sl-home

有限质保

扬声器享受有限质保。有关有限质保的详细信息，请访问我们的网站：
worldwide.Bose.com/Warranty。

要注册您的产品，请访问 worldwide.Bose.com/ProductRegistration 以获取说明。
未进行注册并不影响您的有限质保权利。

首先尝试这些解决方案

如果扬声器出现问题：

- 关闭并重新打开扬声器的电源（请参见第 18 页）。
- 为扬声器充电（请参见第 23 页）。
- 检查状态指示灯（请参见第 25 页）。
- 提高扬声器、设备和音乐应用的音量。
- 将您的设备靠近扬声器（9 米），并远离任何干扰或障碍物。
- 确保设备支持 *Bluetooth* 连接（请参见第 14 页）。
- 连接另一台设备（请参见第 14 页）。
- 重置扬声器（请参见第 36 页）。

若无法解决问题，请参见下表了解常见问题的症状和解决方案。您还可以访问故障排除文章、视频和其他资源，网址为：support.bose.com/sl-home

若仍然无法解决问题，请联系 Bose 客户服务处。

请访问：worldwide.bose.com/contact

其他解决方案

| 症状 | 解决方案 |
|------------|---|
| 没有通电（电池） | <p>电池可能处于保护模式或电池已完全放电。将扬声器连接到电源（请参见第 23 页）。</p> |
| 扬声器无法与设备连接 | <p>如果有两个设备主动连接到扬声器，在连接第三个设备之前，必须断开其中一个设备的连接。</p> <p>如果扬声器在开机时连接到 USB 音源，则不会重新连接到最近连接的 <i>Bluetooth</i> 设备。要重新连接设备，请使用设备的 <i>Bluetooth</i> 设置。</p> <p>清空扬声器的设备列表（请参见第 16 页）。从设备的 <i>Bluetooth</i> 列表中删除扬声器，包括任何标有 LE（低能量）的重复列表。再次连接（请参见第 14 页）。</p> <p>请访问：support.bose.com/sl-home 查看说明视频。</p> |

| 症状 | 解决方案 |
|-------------------------------|---|
| 扬声器对多次按压功能无响应 | <p>改变按压速度。</p> |
| 通过 <i>Bluetooth</i> 连接的设备没有声音 | <p>请使用其他音乐源。</p> <p>如果连接了两个设备，暂停第一个设备上的音频，然后播放另一个设备上的音频。</p> |
| 通过 USB 线缆连接的设备中听不到声音 | <p>确保扬声器在 USB 音源的设置中被选为音频输出设备。</p> <p>请使用其他音乐源。</p> <p>断开扬声器与 USB 音源的连接。确保音源可以从其内部扬声器或其他音频输出设备播放。</p> <p>断开当前与扬声器连接的任何 <i>Bluetooth</i> 设备，然后再次尝试从 USB 音源播放音频。</p> <p>如果 USB 线缆连接到 USB 集线器或适配器，请尝试将其直接连接到 USB 音源。</p> <p>连接其他 USB 音源。</p> <p>如果将手机作为 USB 音源连接，请确保手机有 USB-C 端口并支持 USB 数字音频。有关更多信息，请参阅手机的用户指南。</p> <p>断开扬声器与 USB 音源的连接。在音源的设置中，将扬声器从音频设备中卸载。将扬声器重新连接到音源，然后尝试再次播放音频。</p> |
| 通过 <i>Bluetooth</i> 连接的设备音质不佳 | <p>请使用其他音乐源。</p> <p>如果连接了两台设备，请断开第二台设备的连接。</p> <p>禁用设备或音乐应用上的任何音频增强功能。</p> |
| 通过 USB 线缆连接的设备音质差 | <p>使用不同应用或音乐服务播放音频。</p> <p>关闭并重新打开应用或音乐服务。</p> <p>播放直接存储在设备的目录中的音频。</p> <p>连接其他 USB 音源。</p> |


| 症状 | 解决方案 |
|--------|--|
| 音频延迟 | <p>使用不同应用或音乐服务播放音频。</p> <p>关闭并重新打开应用或音乐服务。</p> |
| 扬声器不充电 | <p>确保 USB-C 转 USB-A 线缆的两端都连接牢固（请参见第 23 页）。</p> <p>确保使用 Bose 提供的 USB-C 转 USB-A 线缆，其规格至少为 5V$\bar{\text{—}}$, 1.5A。</p> <p>尝试其他充电源和充电线。</p> <p>如果扬声器曾暴露在高温或低温环境中，请先等待扬声器恢复室温，然后再次尝试充电。</p> <p>重置扬声器（请参见第 36 页）。</p> |

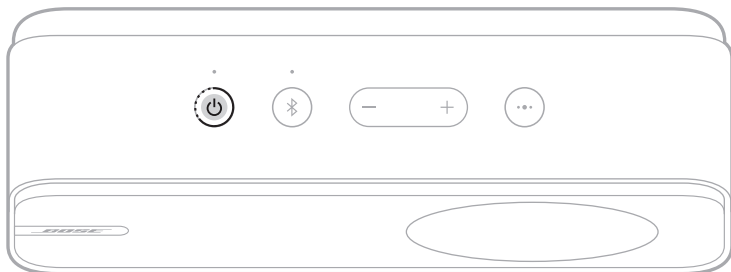
重置扬声器

如果扬声器没有响应，可将其重置。

重置扬声器可重置产品控制并重启扬声器。它不会清除任何设备设置。

注意：确保 USB 线缆未连接扬声器。



要重置扬声器，请按住电源按钮  8 秒钟，直到看到电源指示灯熄灭，然后根据电池电量亮起（请参见第 25 页）。

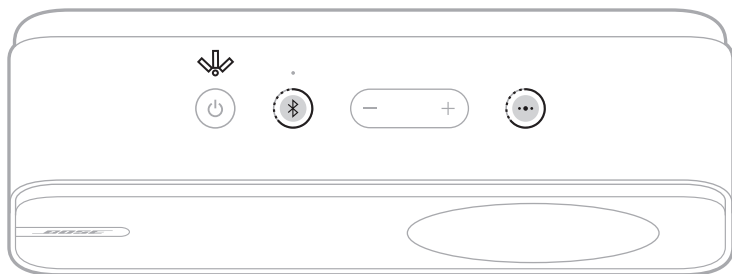


注意：若仍然无法解决问题，可在以下网站获得更多的故障排除和支持信息：
support.Bose.com/sl-home

还原扬声器

出厂重置将从扬声器上清除连接的设备和语言设置，返回到原始出厂设置。

1. 打开扬声器电源（请参见第 18 页）。
2. 按住 *Bluetooth* 按钮  和多功能按钮  10 秒钟，直到电源指示灯快速闪烁白色光 3 次。



电源指示灯恒亮白色光，*Bluetooth* 指示灯闪烁蓝色光。语音提示会播报电池电量，然后您会听到“Ready to connect.”（已准备好连接）。

注意：若仍然无法解决问题，可在以下网站获得更多的故障排除和支持信息：
support.Bose.com/sl-home



803045-0010